

# AMERIKA ESPERANTISTO

... the American Esperantist

Vol. 43

MARCH-APRIL 1931

MARTO-APRIL

No. 4

## Contents · · Enhavo

	Page
Milwaukee, Congress City of 1931 .....	75
Esperanto Activity in North America .....	77
Spoken Esperanto .....	80
The Honest Doubter Capitulates .....	80
Esperanto and Rotary .....	81
Wanted: Esperanto Teachers .....	81
Young People's Page .....	82
Bonvenon al "Literatura Mondo" .....	82
Our Bulletin Board .....	83
Echoes from Our Readers .....	83
Negrologo .....	83
Nia Biografio .....	84
Foreign Esperanto News .....	85
The Student's Page .....	86
Spotlight Flashes .....	87
Spertulara Kunvenejo .....	88
Short Course in Esperanto .....	89
Kapitulaco (fino) .....	91
Our Honor Roll .....	94



Price 20 Cents

Per Year \$1.00

Published by

The Esperanto Association of North America

Fort Lee, N. J., U. S. A.

THE ESPERANTO ASSOCIATION OF NORTH AMERICA, INC.

CENTRAL OFFICE: FORT LEE, N. J., U. S. A.

A Propaganda Organization for the Furtherance of the study and Use of the International Auxiliary Language Esperanto.

*Classes of Membership:*

1. Life Members, \$100.00.
  2. Sustaining Members, \$10.00.
  3. Contributing Members, \$3.00.
  4. Regular Members, \$2.00.
  5. Regular Members without Amerika Esperantisto, 1.00.
- These four classes include Amerika Esperantisto.

E. A. N. A. Officers and Committees

President, Henry W. Hetzel, 4919 Warrington Ave., Philadelphia, Pa.; Vice-President, Prof. Louis C. Lambert, 126 Newberry Street, Boston, Mass.; Secretary, J. J. Sussmuth, 1591 Anderson Ave., Fort Lee, N. J.; Assistant Secretary, Miss Carmen S. Sussmuth, 1591 Anderson Ave., Fort Lee, N. J.; Treasurer, Miss Mary Scheitlin, 3439 75th Street, Jackson Heights, N. Y.

*Executive Committee:* Paul R. Cargould, chairman, 3403 Fulton Road, Cleveland, O., 1933; Alfred D. Dennison, Masonic Bldg., Johnstown, N. Y., 1932; Mrs. Catherine M. Healy, 73 Central Ave., Montclair, N. J., 1931.

*Finance Committee:* Henry W. Fisher, chairman, 119 Water Street, Perth Amboy, N. J.; Dr. Tobias

Sigel, 2916 E. Grand Blvd., Detroit, Mich.; Mr. J. J. Fox, 2781 Hampshire Road, Cleveland Heights, O.

*Publication Committee:* Mr. J. J. Sussmuth, chairman, 1591 Anderson Ave., Fort Lee, N. J.; James F. Morton, Paterson Museum, Paterson, N. J.; Dr. Lehman Wendell, 1035 Medical Arts Bldg., Minneapolis, Minn.

*Propaganda Committee:* Mr. D. E. Parrish, chairman, 109 Fordham Drive, Buffalo, N. Y.; Joseph R. Scherer, 612 South Spring Street, Los Angeles, Calif.; Vaclac Popela, 1637 W. 19th Street, Chicago, Ill.

*Examination Committee:* Prof. Edwin L. Clarke, chairman, Rollins College, Winter Park, Fla.

*National Director of the Young People's Department:* Rev. John H. Fazel, 1122 W. 8th Street, Topeka, Kansas.

Club Directory

*Chapter 1. Boston Esperanto Society,* 507 Pierce Bldg., Copley Square. Sec'y, Miss M. Butman. Meets the third Tuesday at 7 p. m.

*Chapter 2. New York Esperanto Society,* 331 W. 58th St., New York City. Pres., Lewis H. Maury; Vice-Pres., Catherine M. Healy; Sec'y and Treas., Lawrence A. Ware. Meets first Saturday of every month from Oct. to June, inclusive, at Hotel Endicott, 81st St. and Columbus Ave., New York City.

*Chapter 3. Philadelphia Esperanto Society;* Sec'y, Henry W. Hetzel, 4919 Warrington Ave., Philadelphia, Pa. Regular Barcho (Esperanto Supper) and meeting, the first Friday of each month at the restaurant "Venture Gardens," 201 S. Camac St., at 7 p. m. Central Office, 133 N. 13th St. (Book Store of Peter Reilly Co.).

*Chapter 4. Kolumbia Esperanto Asocio,* 706 11th St., N. W., Washington, D. C. Pres., Mr. Allan Davis; Vice Pres. and Acting Sec'y, Miss Amy C. Leavitt.

*Chapter 5. Twin City Esperanto Society,* 1216 Nicollet Ave., Minneapolis, Minn. Pres., G. A. Swanson; Sec'y, Mrs. Helen Frink; Treas., Mr. H. W. Libby. Meets first Wednesday of each month at University of Minnesota.

*Chapter 6. The Esperanto Club of Milwaukee,* 1477 N. Farwell Ave., Milwaukee, Wis. Pres., A. C. Runkel; Sec'y and Treas., Armin F. Doneis. Meets every Monday in Club Room of Milwaukee Public Library, Wisconsin, at Eighth Street, at 7:30 p. m. Esperanto class every Wednesday evening, in Lecture Room of Public Library.

*Chapter 7. Essex County Chapter of E. A. N. A.,* 128 Market St., Newark, N. J. Pres., Dr. William S. Benson; Sec'y and Treas., Miss Della C. Lincoln. Meets the third Thursday of the month at 7 p. m.

*Chapter 8. The Esperanto Club of Los Angeles.* Los Angeles, Calif. Acting Pres., Mrs. Isabelle M. Horn; Treas., Mr. W. D. Weigel; Sec'y, Miss Sina Johnson, 1427 Acacia Street, Los Angeles. Meets 6:30 p. m., second Saturdays at Arcade Cafeteria, 540 South Broadway, and fourth Wednesdays at Central Public Library. Classes at Polytechnic Evening High School.

*Arlington, Mass.* Arlington Esperanto Group. Meets every other Wednesday at 8:30 p. m. at 120 Broadway. Mrs. Esther T. Malouf, Sec'y.

*Baltimore, Md.* La Esperanta Rondeto. Hy S. Randall, Sek., 705 Winston Ave.

*Boston, Mass.* Boston Esperanto Informo. Miss E. J. Meriam, 50 Congress St.

*Charles City, Iowa.* Charles City Esperanto Club, Ellis Bldg. Dr. W. H. Seymour, Pres.; Mrs. Clarence Budensiek, Sec'y; Rev. Budensiek, Treas.

*Chicago, Ill.* La Gradata Esperanto Societo Nro. 1, 1500 W. Cullerton St., Chicago, Ill. Pres., Mr. J. B. Rezny; Sec'y, Mr. V. Popela; Treas., Dr. Leo G. Simonek. Meets fourth Friday of every month at 8 p. m.

*Chicago, Ill.* La Gradata Esperanto Societo N-ro 2a. Meets every second Wednesday at Maxwell's Vegetarian Restaurant, 35 E. Van Buren St. Sec'y, Mrs. Hannah Maxwell.

*Cleveland, O.* Cleveland Esperanto Society, 2735 Prospect Ave., Cleveland, O. Pres., James J. Fox; Sec'y and Treas., Mr. H. M. Duff. Meets first Thursday of the month at Public Library.

*Detroit, Mich.* Esperanto Office of Detroit, 2916 E. Grand Blvd., Detroit, Mich. Pres., Dr. Tobias Sigel; Sec'y and Treas., Miss Elizabeth A. Stauffer. Meets irregularly.

*Detroit, Mich.* Pola Esperanto Asocio. Mr. B. Lendo, Sec'y, 3596 29th St.

# The American Esperantist

## AMERIKA ESPERANTISTO

Entered as second-class matter November 1, 1929, at the Post Office of Fort Lee, N. J., under the act of March 3, 1879

Published bi-monthly at the first day of the first month by

THE ESPERANTO ASSOCIATION  
OF NORTH AMERICA

1591 Anderson Ave., Fort Lee, N. J., U. S. A.  
Subscription: One dollar a year

Eldonita dumonate je la unua tago de la unua monato de la

ESPERANTO ASOCIO DE  
NORD-AMERIKO

1591 Anderson Ave., Fort Lee, N. J., U. S. A.  
Abono: Unu dolaron jare

Editor: J. J. SUSSMUTH : Redaktoro

Vol. 43

MARCH-APRIL

1931

MARTO-APRILIO

No. 4

## Milwaukee Your Convention City in 1931

By Milwaukee Chamber of Commerce:

Milwaukee, Wisconsin, has been officially selected as the 1931 Convention city of the Esperanto Association of North America. Already plans are being formulated by the local and state committees in charge of the meeting. And these plans now being laid promise you a most successful, educational and entertaining convention.

It has been said that Milwaukee possesses genuine hospitality, that Milwaukee's homes are open to the convention visitor, that Milwaukee's hotels are anxious to make your visit in the city pleasant, that the eating houses are always ready and willing to serve graciously. When you come to Milwaukee, we hope that you, too, will be as well pleased as thousands of other convention visitors have been.

While you are in the city, it would be well for you to interest yourself in some of the main attractions of the city. We are sure you will not want to miss the Washington Park Zoo, for example. It is among the most prominent among the municipally owned animal exhibits in the United States. An effort is being made continually to improve the appearance and the living quarters of the zoo so that the animals may actually feel at home. At present the new sheep mountain is causing considerable comment.

The Milwaukee Public Museum is also most interesting and instructive. It is made up of exhibits of all types. Noteworthy among these are the Early American Characterizations. These are life-like and life-size displays showing the Indian life in early days. Dr. S. A. Barrett, Director of the Museum, recently made a trip to the African Safari and brought many newer and stranger specimens with him when he returned.

Women like to visit Milwaukee shops. They are all attended by courteous sales people who take great pleasure in showing visitors their wares.

## Milwaukee Via Kongres-Urbo De 1931

Tradukita de A. F. Doneis:

Milwaukee, Wisconsin, estis elektita kiel la kongresurbo de la E. A. N. A. por la jaro 1931. Jam nun la kongres-komitato klopodas kaj projektas por la venonta kongreso, kaj tiuj projektoj nun farataj promesas al vi sukcesplenan, klerigan, kaj ĝuindan kongreson.

Oni diras ke Milwaukee posedas econ de vera gastamo, ke la pordejoj de la Milwaukee-aj hejmoj ĉiam estas malfermaj al kongres-visitantoj, ke la hoteloj de Milwaukee ĝojas agrabligi vian visiton de la urbo, ke la restoracioj ĉiam estas volontaj kaj pretaj plaĉe servi vin. Kiam vi venas al Milwaukee, ni esperas ke ankaŭ vi estos tiel plaĉata kiel la multaj miloj da aliaj kunveno-visitantoj kiuj jam venis.

Kiam vi estas en Milwaukee, estos bone ke vi interesu vin pri la diversaj vidindaĵoj de la urbo. Ekzemple ni estas certaj ke vi volos vidi la Zoologian ĝardenon en Washington Parko. Ĝi estas inter la plej gravaj urbe posedataj ekspozicioj de bestoj en Usono. Per daŭra peno la aspekto kaj la komforto de la loĝejoj de la bestoj estas pli-bonigataj tiel ke la bestoj sentas sin hejme. Nuntempe a nova "Ŝaf-monto" estas kaŭzo de konsiderinda atento.

La Milwaukee Publika Muzeo estas tre interesa kaj eduka. Ĝi enhavas mult-specajn ekspoziciaĵojn, inter kiuj estas notindaj karakterizaĵoj de Frua Ameriko. Ĉi lastaj estas vivsimilaj elmontraĵoj de Indiana vivo al fruaj tempoj en natura grandeco. D-ro S. A. Barrett, direktoro de la Muzeo antaŭ ne longe vojaĝis al la Afrika Safari kaj reportis pli novajn kaj strangajn specimenojn je sia reveno.

La sinjorinoj ŝatas viziti la butikojn kaj grandmagazenojn de Milwaukee. Ili estas servataj de gevendistoj kiuj plezure elmontras siajn varojn.

There are exclusive shops showing the French, European and Oriental importations as well as many department stores showing complete assortments of every imaginable type of merchandise.

Trips may be arranged to industrial plants and factories, should the ladies attending the convention so desire. It is often a source of great wonder to women visitors to see how their hose are made or how candy and any number of interesting products are manufactured.

Milwaukee is the home of many nationally advertised products. These manufacturers are glad to take small groups of persons through the plant at a time when the actual manufacturing is done.

The hotels in Milwaukee are all of the very finest the convention visitor should desire. They are modern, well-built structures that have thousands of conventions. They range in size from 200 rooms to 850 rooms. There are hotels of modernistic style and others done in period style.

The climate in Milwaukee in July is exceptional. The summers in Milwaukee are temperate—not too warm—nor too cool. When there is heat, it is relieved by the breeze from Lake Michigan. Golf is excellent in summer, as well as many other out-of-door sports.

We'll see you in Milwaukee in July for the Esperanto Association of North America.

Estas eksklusivaj butikoj kun Eŭropaj kaj Orientaj varoj, same kiel grandmagazenoj kun elmontraĵoj de kompletaj sortimentoj da ĉiuspecaj varoj.

Ekskurzoj povas esti aranĝataj tra fabrikejoj kaj industriaj uzinoj se la sinjorinoj tion deziras. Ofte estas tre miriga al la gevizitantoj kiam ili vidas kiamaniere estas farataj iliaj konfitaĵoj aŭ ŝtrumpoj aŭ iu el la multaj aliaj interesaj produktoj fabrikataj.

Milwaukee estas la hejmo de multaj nacie reklamitaj produktoj, kaj la fabrikistoj ĝojas gvidi grupojn da kongresanoj tra siaj fabrikejoj dum laborhoroj.

La hoteloj de Milwaukee estas tiaj la kongresanoj deziras; ili estas modernaj, bonekonstruitaj kaj prizorgas milojn da kongresoj. Ili havas aŭ supermodernan stilon aŭ periodan stilon kaj enhavas de 200 ĝis 850 ĉambrojn.

La klimato de Milwaukee estas tre bona en Julio; ne tro varma, nek malvarma, kaj se estas varme la malvarmetaj ventoj de Michican Lago tre agrabligas la veteron. Golfudado estas bonega dum la somero same kiel ĉiuj eksterdomaj sportoj.

Do, ni vidos en Milwaukee dum la kongreso de E. A. N. A.



Beach at McKinley Park



At a Lake Near Milwaukee



Milwaukee River in Downtown Milwaukee



Typical Wisconsin Scene

## Esperanto Activity in North America

Correspondents are requested to send in concise reports of meetings and other Esperanto events. They should be typewritten, spaced, and on one side of the paper and kept separate from other correspondence

*Milwaukee, Wisconsin.* On January 24, the Esperanto Club of Milwaukee held a special "Esperanto Festo" in the club rooms of the Alhambra Building, in order to welcome the many new Esperanto students and to make them acquainted with the Milwaukee Esperantists. The evening passed pleasantly and everyone enjoyed himself—dancing, chatting, playing games or inspecting the display of Esperanto publications, guidebooks, and prospectuses which had been arranged. During the evening Mr. Hamann showed a number of very interesting stereopticon pictures of the various international Esperanto Congresses which he attended, in that way interesting the new Esperantists in the coming congress. A number of "malnovuloj" were present among the sixty persons who attended, and these helped to increase the interest of the newcomers, by answering many questions and making them feel at home with Esperanto. Everyone agreed that the Entertainment Committee, of which Mr. Gaulke is chairman, is functioning in great style and that the lunch which was served during the evening was good. It is the intention of the club to have a similar "Esperanto Festo" each month. A. F. D.

*Los Angeles, Calif.* La naskotago de Dr. Zamen estis tre multe honorigita la 13a de Dec. Granda programo sekvas la ĉef-manĝon. Kelkaj membroj tre lerte parolis pri la ĉiamdaŭra vivo de D-ro Zamenhof.

Post kelkaj Esperantaj kantoj, la membroj de la Esperanto klaso de la Politeknika Altlernejo, plezurege donis la fama ludon "Ĝis La Revido." Poste ni havis la honoron renkonti la laman germanan aktistinon, Hedwig Rochter, kiu ludis en Esperanto por D-ro Zamenhof en la Dresdena opero-domo en 1908 dum la kvara Universala Esperanto Kongreso. Ŝi tre interese rakontis pri la bonega visito, kiun ŝi havis ĉe D-ro Zamenhof kaj la alia tutmonda Esperantistaro kiu ĉeestis.

Ankaŭ kiel parto de la programo ni aŭdis pri S-ro Joseph R. Scherer nia mond-vojaĝanta prezidanto. Li progresas bonege kaj havis grandan sukceson ĝis nun, kaj la tuta Esperantistaro de Los Angeles, Long Beach kaj Hollywood deziras al li daŭran sukceson kaj sanecon dum la jaro 1931; kaj aŭkaŭ prosperecon al la Esperanta Acocio de Norda Ameriko kaj al la tuta Usonanaro.

*Peoria, Ill.* Samideano A. S. Mellichamp continues his work for Esperanto. He has very good allies to put it over, *The Peoria Star* and *The Peoria Journal*. Both papers are giving him and the Esperanto cause plenty of favorable publicity. Dankon al la gazetoj!

*Detroit, Mich.* The Detroit Esperanto Society celebrated the 20th anniversary of the founding of this club. The society was organized twenty years ago by Lois Steiner, Dr. Tobias Sigel and Fritz Hailer. The society has held numerous classes, public meetings and has even introduced Esperanto in the local night schools. The *Detroit Free Press* and other local papers brought reports about this event.

A public meeting was held Friday, December 5th, in the new Turn Hall. Professor A. L. Meader, of the University of Michigan, gave a concise account of the history of Esperanto, its grammar and construction. Dr. F. S. Onderdonk, Ann Arbor, Mich., spoke on the usefulness of Esperanto for scientists, travelers, authors and collectors. Dr. Tobias Sigel announced that a new instruction course in Esperanto will be started by Mr. Saul J. Jaffe. The *Detroit Abendpost* and other local papers reported the meeting.

*Toronto, Ont.* The Toronto Esperanto Club arranged a special dinner Saturday, December 27, in honor of Mr. James F. Morton, curator of the Paterson, N. J., Museum, who was attending the convention of the Mineralogical Society of America, December 29-31. About forty attended. He took them expression of good will on behalf of Usonian Esperantists and encouraged them to join E. A. N. A. and to subscribe to the magazine. His remarks were received with much enthusiasm.

During a visit to Miss M. Saunders, author of "Beautiful Joe," which has been translated into Esperanto, Mr. Morton had a splendid opportunity to inspect the bird sanctuary of Miss Saunders.

*Milwaukee, Wisconsin.* La unua leciono de la nova Esperanto kurso de la Esperanto Klubo de Milwaukee okazis Januaron 7an, en la Milwaukee Publika Biblioteko. La elektita ĉambro por la klaso estis tro malgranda kaj oni devis translokigi la klason en pli granda halon. Geestis 130 personoj, inter kiuj troviĝis 6 Esperantistoj. Kompreneble ne ĉiuj el la 130 fariĝos veraj Esperantistoj aŭ eĉ studantoj; en ĉiu nova klaso troviĝas scivolemuloj kiuj konsideras Esperanton kiel rajdilo (fad), sed krom tiuj troviĝas multaj seriozaj studantoj, kaj estas la opinio de Milwaukee samideanoj ke tiu klaso estas bona komenco de la nova jaro. Kiel kutime S-ro Phillip Hahn instruas la novan klason. Krom tiu klaso funkcias tri aliaj kursoj en Milwaukee. A. F. D.

Jen la plej bona rimedo de preparado por la venonta kongreso.—Red.

*Los Angeles, Calif.* Multaj fremdulo visitis la ĉiuj-monatajn kunvenojn de la Los Angeles Esperanto Klubo. Ĉiuj ĝuas la manĝaĵojn; sekvis la afer-kunveno en kiu la prezidantino elektis komitaton por aranĝigi dancon. Ni ankaŭ ricevis multajn novaĵojn pri la sukcesoj de la mondvojaĝo de nia kara amiko, Joseph R. Scherer. Sekvis interesa programo, konsistanta el ludoj, poemoj, tradukoj kaj ĉiuj tre multe ŝatas aŭdi la tre interesan paraladon de S-ro Parley Parker Christensen. Li inspiris ĉiujn kun sia fervora paralado pri Esperantismo.  
H. M. D.

*Austin, Texas.* En la lasta numero ni erare raportis ke Prof. Kenngott havas 40 studentojn en sia Esperanto klaso. Kun ĝojo ni korektas tiun eraron konstatante ke "li havas 100 lernantojn."

*Whitewater, Wis.* A new Esperanto Club has been organized by Mr. J. M. Tice, at the State Teachers' College in Whitewater, Wis.

*St. Petersburg, Fla.* Mr. Henry W. Fisher has a class of fifteen lernantoj, mostly Rotarians. Samideano Fisher is the only known Rotarian classified as "Esperanto Teacher."

*Jersey City, N. J.* The third term of the Jersey City Esperanto School began Saturday, September 20, 1930, and ended January 17, 1931.

The following four children were enrolled: Adeline Wlosek, aged ten, Wanda Wlosek, aged twelve, and Philip Wlosek, aged thirteen, address 975 West Side Avenue, Jersey City; and Helen Sulawka, aged thirteen, address 213 Fifth Street, Jersey City.



Left to right, Helen Sulawka, Adeline Wlosek, Wanda Wlosek, Philip Wlosek.

The work covered during the term consisted of (1), reading the first book of the Benson Series; (2), mastering the vocabulary of the first book of the Benson Series except for the names of obscure reptiles and fishes; (3), learning to sing all

five verses of "Jesus Calls Me," all five verses of "I Love to Tell the Story," the four verses of "Ĉe la Sambuk" as translated by Berthold Schmidt and printed in *Esperanto Lando* for December, 1930, the first two verses of "Tagiĝo," and the second verse of "Amkanto"; (4), drilling on pronunciation, using for this purpose the word lists in Butler's "Step by Step in Esperanto"; (5), drilling the following grammatical endings, suffixes, and prefixes: a, o, j, n, as, is, isto, ino, and mal; (6), learning an Esperanto rhyme of ten lines or more ("Twinkle, Twinkle, Little Star," "The Miller of the Dee," or "La Eta Leterportisto"); (7), writing postcards in Esperanto to foreign countries; (8), learning to play six Esperanto card games.

For the fourth term beginning February 7, 1931, and ending June 20, 1931, our text book will be Butler's "Step by Step in Esperanto." We plan also to learn several more hymns from the "Himnaro Esperanta" in order to take part in the Sunday afternoon services of the Bahai Church of New York City.

W. H. GOULD,

Prin. Jersey City Esperanto School.

*Los Angeles, Calif.* Multaj afero dum la lastaj semajnoj altigis la entuziasmon kaj interesadon de la Esperantistoj en tiu ĉi parto de Usono. La Esperanto-kurso ĉe Politeknika Althernejo, vespere je Lundo, Merkredo kaj Vendredo, funkcias tre bone, gvidata de F-ino Mary Coble. Multaj el la kursanoj aliĝis al la Los Angeles Esperanto Klubo. La fino de la unua kurso okazis la 26an de Januaro kaj nova kurso jam komenciĝis.

Granda propaganda kunveno okazis je la Centra Publika Biblioteko por allogi novajn studentojn al la kurso. D-ro Chas. E. Witt, Propaganda Eŝtro de la Klubo, aranĝis la aferon kaj S-ro Harry Dean Dudding, vic-prezidanto de la Klubo, bone kaj sprite prezidis. 150 personoj ĉeestis kaj tre entuziasmiĝis je la parolado de la ĉefparolanto, S-ro Parley Parker Christensen, kiu angle parolis pri siaj interesaj spertoj inter la Hispanaj semideanoj. Du vizitantoj Esperantistaj, S-ro Richard Pfutze el Brazil, kaj D-ro A. Abe el Japanujo, afable salutis la aŭdantaron per Esperanto.

Pasintan semajnon, alia bonekonata propagandisto vizitis Los Angeles kaj kreis multe da intereso kaj entuziasmo inter kaj Esperantistoj kaj ne-Esperantistoj. Preskaŭ ĉiu loko tra la tuta mondo konas kaj amas F-inon Martha Root, Bahano kaj samideano. Dum kelktaga vizito je Suda Kalifornio, F-ino Root vigle propagandis por la kara afero. Tri radio-paraladoj (KFVD, KFI, KPSN) donis al ŝi mirindan oportunon por klarigi la Esperantan idealon al nekalkulebla aŭdantaro. La nova Esperanto klaso ĉe Politeknika ankaŭ renkontis ŝin kaj multe interesiĝis pri ŝiaj plej in-

teresaj spertoj per Esperanto. Antaŭ la studentaro de Pasadena "Junior College" (2,300 studentoj) kaj ankaŭ ĉe la Le Conte "Junior High School," al alia granda nombro de ge-junuloj, F-ino Root sukcese parladis pri Esperanto. La rezultoj de ŝiaj penadoj estas nekalkuleblaj.

Je la 21a de Februaro, la Esperanto Klubo invitas ĉiujn anojn kaj amikojn en Kalifornio al Esperanto "Amikeco" Balo kaj Festo, ĉe "Echo Park" Komuna Klub-ĉambro. Plena raporto pri la sukceso de tiu ĉi kunveno aperos venonte.

I. M. H.

*Boston, Mass.* The Esperanto course of the State University Extension section of the Department of Education is continuing under the instruction of Prof. Louis C. Lambert on Tuesday evenings. The class is small but enthusiastic and of fine quality.

Announcements have just been received of a ten weeks' tour through Picturesque France during the coming summer (June 27-September 5), from which we quote the following:

"A Word About the LEADERS:

*Monsieur Louis C. Lambert*, professor of the French language at the College of Business Administration of Boston University, is a native-born Frenchman, a graduate of the Normal Art School in Paris, and a teacher of wide experience in France and in America. Before joining the faculty of Boston University, he was director of the Berlitz School of Languages in Boston. He is a teacher of strong personality, deep scholarship and intense enthusiasm—an unending source of information and inspiration.

While engaged in teaching in Paris M. Lambert conducted for many years during the summer holidays groups of students to every part of France. As a result he has a most remarkable knowledge of the country to be visited by this tour.

*Mr. Charles W. French*, professor of French at the Boston University School of Education and head of the French Department of the College of Business Administration, is an experienced traveler. He has made fourteen trips to Europe and has lived, studied and traveled in France on various occasions. He has conducted twelve parties throughout Europe, nine of them for the Temple Tours, under whose business management this party will travel. Professor French will carry out all the business arrangements and travel details of the tour, and will assist Professor Lambert with the sightseeing, the lectures and the general talks, discussions and French conversation."

The itinerary includes: Paris, Normandy, Brittany, the Chateau Country, Les Gausses, Gascony the country of Cyrano, the famous "Route des

Pyrenees, Roman France, the Riviera, "Route des Alpes, "Massif Central," and again Paris. Much of this will be covered by autocar.

Professor Lambert was a pioneer in the Esperanto movement in France, one of the editors of "La Movado," founder of "Esperanto ĉe la Lernejo," which numbered over five hundred teachers and professors after three months of publicity in 1913. He will renew his acquaintance with the French leaders and as Vice President of E. A. N. A. will carry greetings from Usono. The group who make this tour will not only have the advantage of two eminent French scholars, but also the use of an auxiliary, international language. Through his association with Prof. Lambert, Prof. French has made a study of Esperanto, and speaks it readily.

E. J. M.

*New York.* The February meeting was held on Saturday, the 7th. The guest of honor was Mr. Henry W. Hetzel, President of E. A. N. A. With him was Mrs. Hetzel. All of the other officers of the Association, except the Vice-president, were also present. Mr. Hetzel's subject was "The Limitations of Esperanto." Mrs. Hetzel was introduced and made a short, gracious speech.

A letter congratulating Mr. Henry W. Fisher on his 70th birthday anniversary, which occurred on January 31, was signed by all present. A letter from Mr. Fisher telling of his work for Esperanto in Florida, and sending his greetings to the Society, was also read.

Mr. and Mrs. Charles Chomette announced their departure for California, to take place on Friday, February 13. This was a blow to all, and they will be greatly missed. Mr. Chomette has lived in New York for many years and has been one of the most active and enthusiastic workers for the cause. In 1928, at the Universal Esperanto Congress, in Antwerp, he met Fraŭlino Germaine Van der Veken, a most attractive young Flemish Esperantist. This was the beginning of a truly international Esperanto romance. On January 22, 1929, they were married and after traveling through various European countries, came to New York about three months later. Since then Mrs. Chomette has endeared herself to everyone. She has worked hard and devotedly for the growth of the movement here. During the twenty-second annual congress of the Esperanto Association of North America, which was held in New York in 1929, she was most active. After the congress she and Mr. Hetzel acted in the first Esperanto talking film to be made, which was produced by Paramount. For over a year she broadcasted Esperanto lessons from Station W B B C in Brooklyn every Wednesday at 3:00 p. m. May the best of luck go with the "GeChomettoj."

## Spoken Esperanto

The recent opening of the Vatican Radio Station, when Pope Pius XI used Latin as his language to speak to Catholics all over the world, gave a splendid illustration of the need of a universal language. Latin has always been the language of the Catholic Church, and it was to be expected that he would use this language, although it is known that he has expressed himself in favor of Esperanto.

But this is not what we want to refer to. The *New York Times* of Sunday, the 15th of February, brings an editorial which we cannot pass by without having a few words to say about it. Writes the *Times*:

### "TONGUES AND PEOPLE

"Pius XI, by addressing a world-wide audience in Latin, calls attention to the fact that we have in that language a fair approach to a universal tongue. But in listening to the Pope, one became aware, too, of the limitations confronting a world language. The numerous inventors of artificial languages—Esperanto, Ido, Ro—have spent themselves on creating an ideal vocabulary. They have limited themselves to words common to as many existing languages as possible, or to words easily recognizable. But the real problem of an international language is not vocabulary and spelling—it is pronunciation. The need is for a spoken international language rather than for a written one. It is for the immediate exchange of ideas, for the give and take of debate, that an international language would be useful.

"Yet it is precisely in impromptu speech that an international language seems to face insuperable difficulties. One might say that the more universal a language is in the sense of geographical extent, the sooner it will break down. Every country will give to the common vocabulary its own pronunciation, intonation, accentuation, pitch, timbre."

So there you are! Vocabulary and grammar mean nothing. It is all in the pronunciation. And this in the face of the fact that we have had 22 universal Esperanto congresses where scores of different nations used Esperanto like their own language.

I do not call myself a speaker, but for over 30 years I have not found it difficult to get up at any gathering and speak in Esperanto impromptu and to align my thoughts directly in Esperanto. Read what Dr. Gregg has to say in his article, "The Honest Doubter Capitulates," elsewhere in this issue. And may I invite my colleague, the editor of the *New York Times*, to come to any of the meetings of the New York Esperanto Society,

where he is at liberty to ask for an impromptu speech in Esperanto. Simultaneous laughter or applause will prove that the audience is capable of following an Esperanto speech without any difficulty.

This is an experience to which thousands of Esperantists all over the world have testified,—without finding any noticeable difference in pronunciation or dialects.

J. J. SUSSMUTH.

## The Honest Doubter Capitulates

From the *Oxford Mail*, Friday, August 8, 1930 (England).

By DR. JOHN ROBERT GREGG,

*The Famous Shorthand Authority*

To one whose life has been devoted to a form of language expression—Shorthand, the conjunction of the Esperanto Congress and Oxford proved irresistible.

So these are the impressions of a mere on-looker, who is not an Esperantist, but who hopes to be in the future, as a result of the meeting.

The first impression was that it is a very picturesque and colourful gathering. This is due to the many nationalities represented, and especially to the native costumes worn by many of the women.

There is nothing drab or conventional about the meeting, and this helped enormously to maintain the interest of those of us who did not understand Esperanto.

It is a thoroughly democratic body. People in all walks of life and of different nationalities greet each other courteously and with friendly smiles. They meet on common ground by virtue of their devotion to "the cause."

A study of the faces of those present assured one that the gathering is composed very largely of idealists and humanitarians.

Doubtless many of them first took up Esperanto as a hobby. Then, as their contacts with people of other nationalities through Esperanto widened their vision of its possibilities as an instrument for the promotion of international understanding and goodwill, they became enthusiasts about this phase of the movement.

After all, there is nothing so effective in drawing people together as a common hobby.

Like many others, I had a vague idea that any so-called artificial language must necessarily be

(Continued on Page 85)



## Wanted: Esperanto Teachers

Recognizing the importance of the Seventh point of our five-year plan, the Examinations Committee of the Esperanto Association of North America is coming forth with a proposal which should be of utmost importance to all those who hold the Atesto pri Kapableco. We hope that this special offer will encourage many to get the Diploma for Teacher before the coming congress. The Central Office is making special preparations to launch a vigorous campaign next fall and needs all the teachers we can enlist.

Those who have the Atesto pri Instruado should notify us immediately in order to list them as "Esperanto Teachers" in the Almanac.

### *Atesto Pri Instruado Without Examination!*

Until June, 1931, the E. A. N. A. will issue its Atesto pri Instruado without examination to its experienced and faithful teachers. This is to be done *as part of the five-year program*, in order to establish at once a panel of qualified local teachers. The privilege is open to any American Esperantist who holds the Atesto pri Kapableco, or its equivalent from any national organization, provided that prior to June 30, 1930, he successfully taught a course of at least ten Esperanto lessons to a group of at least three persons.

### HOW TO GET THE ATESTO PRI INSTRUADO!

Submit to the chairman of the Examinations Committee, Edwin L. Clarke, Rollins College, Winter Park, Florida, statements from well known Esperantists or from suitable other persons, giving evidence that you have been a successful Esperanto teacher, as stated above. If the records of the Association show that you hold the Atesto pri Kapableco, the diploma will be issued to you upon payment of the fee of \$3.00. *If you are a member of E. A. N. A. in good standing, the diploma will be issued to you without fee.*

If you have an eligible friend who is too modest to apply for himself, get his papers together and apply for him. This will be a real service to the Association.

## Rotaria Esperanto-Amikaro (R. E. A.)



### *(Rotary Esperanto Fellowship)*



The September number of the "Rotarian" prints a letter on Esperanto written by our member, Mr. Henry M. Allen. He recommends our booklet, "The Second Language for All," by Dr. Lehman Wendell.

In the November number of the "Rotarian," we find an article by Mr. Walter A. Donner, Maple Heights, Ohio, in which he gives a short outline of the structure of Esperanto.

Such short letters and articles cannot fail to impress our cause upon the minds of people; they always remind us of Zamenhof's words: "Guto konstante frapanta traboras la ŝtonon granitan."

*The Rotary Cog*, Auburn, N. Y., December 23rd, an article on Esperanto and Rotary, by Mr. H. M. Allen. Keep up the good work!

*Attention, Rotarians!* The next international congress of Rotary will be held in Vienna, Austria. Learn Esperanto and your trip to and through Europe will be a pleasant one. Hundreds and thousands of Esperantists, Rotarians or plain Esperantists, are waiting to assist you and to be your guide. You cannot learn German, or any other language, between now and congress time, but—you can learn Esperanto and find friends and understanding in all Europe.

Write for instruction books and subscribe to *Amerika Esperantisto*.

For your benefit we are publishing a short course of lessons in Esperanto, which will be completed by June 30th. Special subscription rate for this course, seventy-five cents.

Esperanto Association of North Amerika, Fort Lee, N. J.

## Young People's Page

*National Director:* JOHN H. FAZEL : 1122 W. Eighth Street, Topeka, Kansas

Dear Young Friends: Put your knowledge of Esperanto into daily practice. Every night, when you retire, say to those present, loud and strong, "Bonan nokton: ĉiuj vi. Al la lito iras mi," and in the morning when you join the family, salute them cheerfully by saying, with a smile of course, "Bonan matenon, ĉiuj vi; al laboro iros mi." Mark my words, honey, it won't be a week 'till the whole family will be saying it back at you. In my own klaso here is a little six-year-old named Mary Kathleen. The klaso learned a lesson which began "En la mateno la suno leviĝas. Mi ankaŭ leviĝas kaj vestas min." No one expected that Marykate would learn it by heart; but when they met again, a week later, Marykate said, "Mr. Fazel, I know more of Esperanto than you think I do." I replied, "Go ahead, Mary K.; let's hear you." Well, believe it or not, she repeated the whole business perfectly. Not all the older ones could do it. This klaso now number nine, and they have begun to study a new play, called "La Ventego en la Teujo."

Two new memberships came in yesterday, with nice letters, from Wanda and Adaline Wlosek, of New Jersey. Each letter closed with a sweet invitation "to visit our Esperanto klaso some Saturday evening." Vere mi dankas vin, knabinoj por la invito. It would be nice but rather expensive plezuro por mi, ĉar vi estas tre malproksime de mi. The car-fare about \$100 and four or five days' time, for one hour's pleasure. And, oh, how I do need that \$100 for postage.

Today, a new member, a boy this time, from Portsmouth, Ohio. His letter is so good we will have to print it, if there is room on our little page:

KARA SINJORO FAZEL:

Dankon, tre multe por la adresoj—sed negocioj estas unua, mi konjektas; Mi enmetas la 5c por la butono, kaj la membrokarto, kion mi subskribas. Nun mi redankas vin por la adresojn kiujn sendis al mi. Mi opinias ke ili alportos al mi multa da ĝojo. Mi volas ke la Esperanto libroj estas malpli kostaj, kaj, pli multaj da ili. Se la Public Library had a shelf of them which we could borrow and return, without having to buy them, ĝi estus dolĉa kaj taŭga, ĉu ne? (I'd say jes, and so will Mr. Sussmuth. Editor F.).

La propono pri la Gazeto por juna popolo interesas min tre multe. Mi (ne "ni") estas la Redaktoro de la Portsmouth Altlerneja Ĵurnalo "The Echo." Ni ĝojus traduki la plej bonajn ŝercojn kiu venos sur mia vojo aŭ eĉ verki originalan materialon; esperante ke ili trovos favoron en la

vido de alia, pli alta, fakte *reala* redaktoro kompreneble mi abonos ĝin. Ni iru!

Mi tenas la aliajn aplikadajn kartojn por membreco, ĉar mi intencas varbi kelkajn el miaj geamikoj al la Esperantmovado, kaj tiel gajni la St. John Gospel. Kun kora saluto.

HEWLET THOMPSON.

### WHAT WE ARE TRYING TO DO, AND WHY

We are trying to interest 10,000 young people in the wonderful, useful and beautiful world language Esperanto to such an extent that they will study and acquire the language, and in turn help us enlist other thousands in this great world movement for better understanding, and communication with each other. Enthusiasm belongs to youth. Enthusiasm begets enthusiasm. The fire spreads, once it is going good.

We are trying to make friends for Esperanto. Trying to make Esperantists. Good ones; who will help bring on the time when Esperanto will "cover the earth as the waters cover the sea." *And Why*—Because it is one of the greatest blessings that could come to the world. Will you help us?

### Bonvenon al "Literatura Mondo"

"Literatura Mondo" reaperis. Saluton al ĝi! Pli granda kaj pli bela, ĝi estas, kaj ĝia enhavo estas vere inspiranta al la esperantista animo. Ĝi devus esti sur la tablo de ĉiu serioza samideano por montri al la skeptikuloj ke ni ne nur havas ĵurnalojn kaj ĵurnaletojn, sed ankaŭ vere esperantajn gazetojn de literatura valoro. "Esperanto havas festotagon" kiam ĝi venas kaj vi ĝuos ĝian legadon de la komenco ĝis la fino. Baghy, Kolocsay, Jean Forge kaj multaj aliaj el niaj eminentuloj estas la konstanta kunlaborantaro.

Mi salutas "bonvenon" al la entrepreno de la Hungaraj samideanoj. Ĉu iu el ili estas mia ekslernanto? Ĝu iu el ili memoras kiam la Buda-peŝta klubo konsistis el la samideanoj Miletz, Lengyel, Seper, Marich, Varga kaj aliaj kaj la subskribinto? Kaj kiam mi havis kursojn tute en Esperanto kiel laŭ nuna Ĉe metodo?

La administracio de Literatura Mondo estas: Bleier Vilmos, Boraros ter 6 Budapest IX Hungarujo. Prezo \$3.80 jare. Oni ankaŭ povas ĝin aboni ĉe la Amerika Esperanto Instituto, Madison, Wis. aŭ ĉe la Centra Oficejo de E. A. N. A. Fort Lee, N. J.

J. J. SUSSMUTH.

## Our Bulletin Board

*Memberships.* If you have not renewed your membership upon receipt of this copy, do so at once. The dead-line for the Almanac is March 28.

Those new subscribers who wish to become members of the Esperanto Association of North America should send in their application at once. Membership, \$1.00 per year.

*Business Listing.* Be sure to have your business listing in before the 28th of March. This listing is free of charge.

*Introductory Subscription.* We have only a limited number of the January-February copy of *Amerika Esperantisto* with the first two lessons of the short course. Get in your trial subscription early while we still have back numbers. If you can afford it, give a trial subscription to a friend as a gift. You may thus win a new friend for Esperanto.

*Secretary's Itinerary.* Do not be impatient if the answer to your letter does not come by return mail. Your Secretary is on business trips very frequently. So if you receive a letter from him from New England or Canada or the Carolinas, do not think that the Central Office has moved. It is merely a sign that your mail has been forwarded to a fixed address known to the Central Office or has been taken along at the last moment. The Secretary will gladly make the acquaintance with any members after business hours.

## Nekrologo

JOHN A. SHEIL, Washington, D. C.

La morto en Septembro 1930a post longedaŭra malsaneco, de S-ro John A. Sheil estis por "la afero" kaj speciale por nia loka rondeto, Kolumbia Esperanto Asocio, grava perdo. Dum multaj jaroj S-ro Sheil deĵoris kapable kaj vigle kiel Delegito de U. E. A. kaj kiel Sekretario-Kasisto de la klubo, kvankam li ofte fartis tiel malbone ke oni miris ke li povis plenumi siajn devojn.

S-ro Sheil, 56 jara, kiu postlasis grandnombran familion, estis deputito ĉe la registrejo de testamentoj de la distrikto de Kolumbio kaj estis bone konata kiel fidela kaj piega katoliko. Li estis alt-ranga ano de la Knights of Columbus kaj de la Knights of Mount St. Sepulchre ĉe la ĉi-tiea franciskana monaĥejo. Li estis elektita por reprezenti la lastenomitan organizon je la pilgrimado al Romo kaj "la sankta lando" en 1928.

Li ripozu en paco, nia fidela kaj helpema samideano.

AMY CLEMENT LEAVITT,

## Echoes From Our Readers

*Amerika Esperantisto* is a real magazine now, and I wish to offer my sincere and hearty congratulations. I subscribe to the five-year program in the main and hope it will meet with success.

MAY D. VAN SLOUN.

Your five-year plan and the present attractive form of *Amerika Esperantisto* and, moreover, the very fine material in it, are all so encouraging that I am enclosing a check to help the work along.

HENRY M. ALLEN.

Thank you for your encouragement.—*Editor.*

Hearty congratulations and continued applause for the Student's Page of the November-December number of *Amerika Esperantisto*. All are splendid, but this one is superfine.

MRS. BELLE GOCHENOUER.

Credit to Prof. Kenngott.—*Editor.*

Gratulojn pro la plej bona kajero de *Amerika Esperantisto* ĝisnune aperinta! Daŭrigu tiel!

JAMES J. FOX.

Mi treege ŝatas vian paralelan tradukon en la gazeto de E. A. N. A.

REV. F. A. SANDRO.

Ni esprimas al vi niajn gratulojn pro la nova, alloga aspekto de via gazeto kiu nun estas unu el la plej bonaj naciaj organoj.

H. HALLDOR, Stockholm, Sweden.

About "Juneco kaj Amo":

It may interest you to know that a number of us are now reading "Juneco kaj Amo." From the beginning we are enjoying the beautifully flowing, perfect Esperanto.

ISABELLE M. HORN.

Estis kun granda plezuro ke mi tralegis la de Payson verkitan fabelon "Juneco kaj Amo."

ADOLPHUS MAYER.

### SPECIAL OFFER FOR CLUB READING

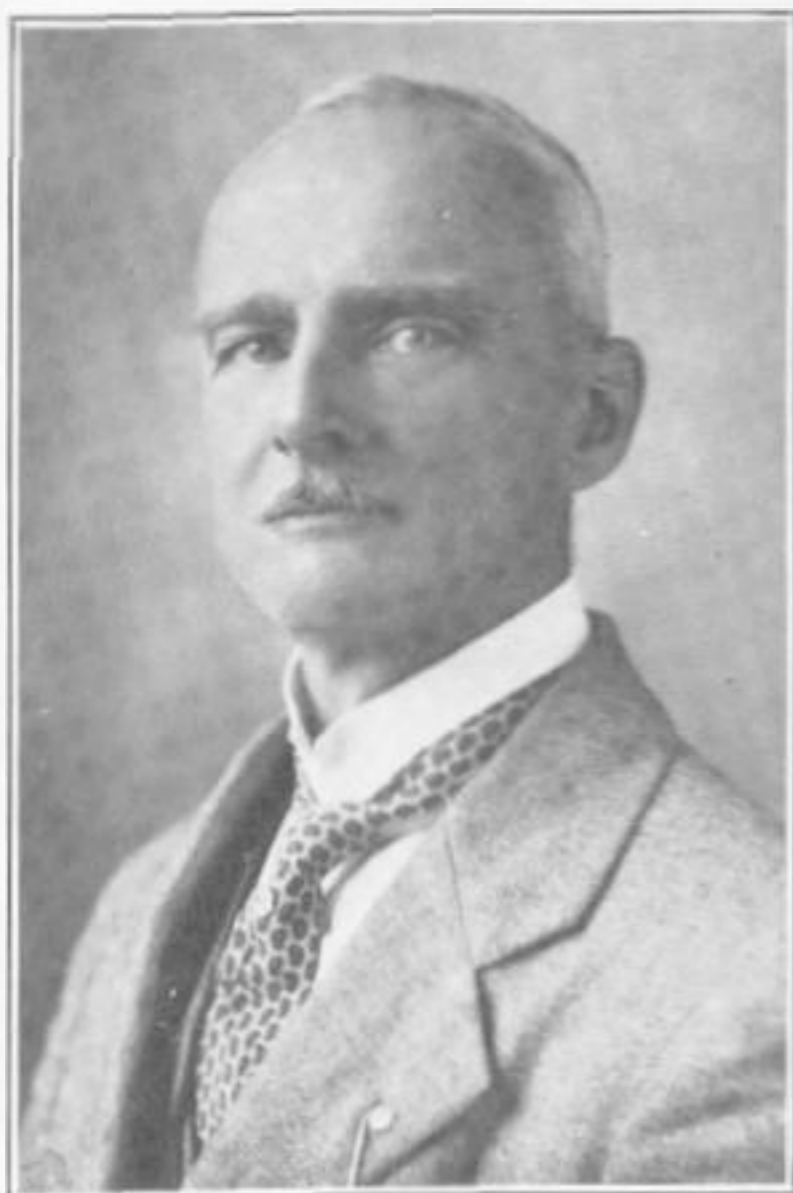
*Juneco kaj Amo*, original Esperanto story  
by Edward S. Payson.

Paper bound, 3 copies ..... \$1.00

Cloth bound, 2 copies ..... \$1.00

Special prices will be quoted if *Juneco kaj Amo* is used as a reader in classes.

## Nia Biografio



Prof. A. KENNGOTT, A. M.

Naskiĝis en 1878 en Zurich, Svislando, kiel filo de la universitata profesoro G. A. Kenngott, kiu tiam multe interesiĝis pri Volapuk. Post studado en Svislando kaj Germanujo, kaj instruado de modernaj lingvoj en Francujo kaj Anglujo, li venis al Usono en 1902 kaj instruis la francan, germanan kaj hispanan lingvojn en diversaj tiel nomataj "alternejoj," kaj poste fariĝis profesoro de modernaj lingvoj kaj ĉefo de tiu fakto en la "Wisconsin State Normal College" en La Crosse, Wisc. Fariĝis A. M. (Master of Arts) en 1914 ĉe la Washington University" en St. Louis, Mo. Jam en 1906 li unue interesiĝis pri Esperanto kaj partoprenis en Esperanto-Kurso en Saginaw, Mich., sed la gvidanto mem transiris al Ido, kaj vidante tion la partoprenantoj perdis la intereson pri internacia lingvo, kaŭze de necerteco.

En 1919 li starigis la "Modern Language Press" en Milwaukee, Wisc., kaj gvidis ties aferojn dum sep jaroj, samtempe instruante modernajn lingvojn parte en "alternejoj" kaj parte en la Marquette University kaj en la tiera branĉo de la "University of Wisconsin." En la tiama tempo li multe interrilatis kun Sinjoro Fred A. Hamann, la pioniro kaj la plej vigla kaj senlaca propagandisto de Esperanto en Wisconsin, kaj denove interesiĝis pri la nun firme starigita mondlingvo. Partoprenis en grupo de lokaj instruistoj kiuj studis Esperanton pli-malpli sub la instiga kaj interesa gvidado de Sinjoro Hamann, fariĝis poste

membro de la "Esperanto Association of Milwaukee," funkciis kiel ties sekretario, kaj gvidis Esperanto-kursojn de la asocio.

La jaron 1926-27 li pasigis plej grandparte en Germanujo, instruante Esperanton en "akademiaj kursoj" (University Extension).. Interrilatis kun Esperantistoj kaj grupoj en Germanujo, Belgujo kaj Aŭstrujo, kaj starigis la "Internacia Eldonejo" en Bruselo, eldonante kiel unuaj verkoj la "Ilustritaj Rakontetoj" kaj "Internacia Dialogaro."

Revenis al Usono en 1927, akceptis unue anstataŭantan oficon en la fakto de germanaj lingvoj ĉe la "University of Texas," kaj la proksiman jaron fariĝis membro de franc-lingva fakto. Tiam li eldonis kelkajn verkojn (Esp. Lecture, Key, Dictionary, Ĉiutaga Vivo, kaj Internacia Frazaro) ĉe la "Amerika Esperanto-Instituto," kaj la "Internacia Teatraĵetaro"-n en Belgujo.

En 1929 li transdonis la afer-gvidadon de la "Internacia Eldonejo" al E. L. Steck Co. en Austin, Tex., verkis "Kenngott's Esperanto-Course" kaj redaktis la "Internacia Legolibro." Samtempe li instruis kaj instruas Esperanton en la Universitato kiel "extra-curricular course" kaj prelegas kaj propagandas Esperanton kiel Delegito de U. E. A. kaj reprezentanto de la "University Extension Division." Gvidas la "Esperanto Correspondence Courses" de la Universitato kaj en 1928 havis "University Extension class" de Esperanto en San Antonio, Tex.—Akiris en tiu tempo de la gestudentaro la honorigan nomon de "Patro de Esperanto en Teksas," kaj klopodis instigi en 1928 la enkondukon de Esperanto kiel regulan kurson en la Universitato per petskribo kiun subskribis pli ol 200 studentoj kaj 12 membroj de la instruistaro. Havas ĉi-tiun jaron "extra-curricular" klason, en du sekcioj, da preskaŭ cent komencantoj.

Kvankam esperantisto el la antaŭmilita periodo, li estas tre laborema kaj aktiva verkisto esperanta de la nuna tempo. Ni estas tre feliĉaj havi lian kunlaboradon kun Amerika Esperantisto kaj espereble ankaŭ kun estontaj verkoj de E. A. N. A. Lia lerteco, energio kaj sperto estas veraj bonhavaĵoj por la Esperanta Movado.

Esperanto estas persono, kiu esperas; lingvo kiu preskaŭ personiĝas. Li naskiĝis, estis suĉanta infano, kreskis al ludanta knabeto, evoluis ĝis adoleskulo, venis al plenaĝo kaj nun li povas baloti kaj gvidi sian propran aŭtomobilon. Ni sidiĝu kaj veturu kun li. Sed ni ne nur estu veturantoj kun li, sed ankaŭ interparolantoj; ni ne nur estu anoj sed ankaŭ istoj.

B. C. MILLER.

## Foreign Esperanto News

News items under this heading should be sent to your local newspapers. Always mention the source: "Esperanto" or "Amerika Esperantisto." Please send copies or clippings of reprints to the Central Office

### *Zamenhof sur Gramofon-Diskoj*

La direktoro de I. C. K. en Genevo ĵus informis nin laŭjane:

"La I. C. K. sukcese intervenis ĉe S-ro Sabadell, LK. en Barcelono pri reproduktalo de la sola fonograf-cilindro, per kiu la voĉo de nia Majstro, D-ro Zamenhof estas konservita. Ĝi delegis S-ron Gili Norta, eksprezidanto de la Kataluna Federacio, por traktado kaj esploro de la eblecoj. S-ro Sabadell, konservante rajte la cilindron kiel relikvon altvaloran, fine esprimis sian principan konsenton pri la reproduktalo.

Montriĝas multaj teknikaj malfacilaĵoj, sed oni esperas ĉiujn venki. La Kataluna Esperanto-Federacio mem prenos sur sin la organizadon de la afero kaj tiucele ricevis la rajton de S-ro Sabadell.

Nuntempe, ne povas esti dirate pli. La I. C. K. petas al ĉiuj interesitoj kaj intervenintoj ne plu adresi petojn al S-ro Sabadell, kiu dum li laŭjure rajtas decidi sola.

La I. C. K. ankoraŭ informos pri la progreso de la teknika esplorado."

La Esperantistoj certe ĝojos pri la saĝa cedo de S-ro Sabadell kaj la morala sukceso de I. C. K. en tiu-ĉi afero, kiu havas altan signifon por nia movado.

### *First Territorial Congress of IMLEO in Germany*

IMLEO, Internacia Metodista Ligo Internacia, held its first territorial convention on August 24,

1930, in Grossgartach, near Heilbronn, in Germany. About 200 people convened to carry out a mixed program in German and Esperanto. The following resolutions were passed:

1. To remain an independent religious Esperanto-Society to spread Esperanto among Esperantists.
2. To issue, if possible, a periodical in the fall of 1931.
3. To approve the constitution proposed by the leaders of this league.
4. To re-elect as president Mr. Jottov, 180 Ginnheimer Str., Frankfurt a.M.
5. To convene next year in Fellbach, near Stuttgart.
6. To send out a circular to friends of the movement.
7. To invite methodist young peoples' societies to join this IMLEO.

THE GERMAN SECRETARY.

P. S.—Liganoj and a national secretary in Usono are desired very much.

### *Wien-Aj Foiroj 1931*

La templimoj por Wien-aj Foiroj 1931, kiuj kiel kutime okazas tuj post Leipziger Foiroj, estis fiksataj por la printempa (jubilea) de la 8.—15. de marto kaj por la aŭtuna de la 6.—13 de septembro.

## The Honest Doubter

(Continued from Page 80)

a hard, practical thing, incapable of expressing the human emotions.

That impression went by the board when, at the first meeting, I saw the audience rocking with laughter at the humorous remarks of the presiding officer, Mr. John Merchant. There's something very human in a language that can make people of thirty or more nationalities join in hearty laughter.

It seems to me that at a time when men of light and learning are urging young people to study languages with a view to the extension of the commerce of the country, Esperanto should receive earnest consideration as a means of establishing friendly contacts with people in all countries.

### PROF. A. KENNGOTT'S BOOKS

Ilustritaj Rakontetoj .....	\$ .25
Internacia Dialogaro .....	.25
Internacia Frazaro .....	.25
Internacia Teatraĵaro .....	.25
Internacia Legolibro .....	.50
Ĉiutaga Vivo .....	.25
Esperanto Course .....	1.00
Esperanto Lecture .....	.10
Esperanto Key .....	.10
Pocket Dictionary .....	.25

Esperanto Association of North America,  
Fort Lee, N. J.